



安装步骤		INSTALLATION	
如何安装水龙头		How to Install the Faucet	
为使安装顺利，G1/2"内螺纹管道配件(1)应已安装好。预留150mm的间距，保持水平，管道配件要垂直并不能凸出装修好的墙面。热供水管装在左边。		To perform installation, installer must provide G1/2" female supply fittings(1), spaced 150mm apart and horizontally. The supply fittings should be vertical and not beyond the finished wall. Hot supply pipe must be located on the left.	
彻底冲洗供水管以清除管路中的杂质。在两个接头(2)涂上螺纹密封胶或缠绕足以密封的密封胶带，旋入冷热水管中。		Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris. Install the two offset connectors(2) into the hot and cold supply pipes. Use appropriate thread sealants or thread tape on pipe threads.	
调节两个接头使其中心距离为150mm，并保持同一水平，凸出墙面29mm。将装饰盖(3)旋入接头，紧贴墙壁。将垫片(4)放入水龙头螺母(5)中，将螺母旋到接头上。用带状扳手或用软布垫在普通扳手和螺母之间，锁紧螺母。		Adjust the center-to-center distance between the connectors to 150mm and horizontally. They should extend 29mm beyond the finished wall. Thread the escutcheons(3) onto the connectors until they are against the finished wall. Put the washers(4) into the nuts(5), thread the nuts to connectors. Tighten the nuts with strap wrench or soft cloth between product and regular wrench.	
如何安装淋浴杆		How to Install the Shower Column	
根据安装尺寸在垂直面的墙壁选一合适的位置来安装淋浴柱。根据胀塞(6)的直径和下底座(8-1)的安装位置在垂直墙壁上钻孔(注意：底座上的箭头朝上)。将胀塞塞入孔中，用螺钉(7)固定下底座。		Select a location in vertical wall to install shower column according to rough-in dimensions. Drill the lower hole according to anchors'(6) diameter and lower base(8-1) position in the finished wall(NOTE: The arrow in the base is upward). Press anchors into the hole, secure the base by the screw(7).	
试装滑杆组件(9)，以确定上底座(8-2)的安装位置。将连接管(10)套在滑杆组件接头上，并与底座连接(注意：底座上的箭头朝上)。将螺钉(12)装入连接管，并用六角扳手(11)锁紧。		Rehearse the slide bar kit(9) installation for the upper base(8-2) mounting location determination. Slide the tube joint(10) onto the slide bar kit, and connect them to the base(NOTE: The arrow in the base is up). Install the screws(12) into the tube joint with the hex wrench(11), and tighten them.	
将滑杆组件紧贴墙壁放置。连接下底座与切换阀(13)组件，并用螺钉固定。调整好滑杆及各组件朝向，用铅笔标记上方底座(8-2)孔位。分别拆下滑杆组件和连接管。(注意：切勿弄丢螺钉。)		Place the slide bar and the body against the finished wall. Connect the lower base and the diverter body kit(13). Position and tighten them by hex wrench. Mark the hole of upper base(8-2) with a pencil. Uninstall the slide bar kit and tube joint(NOTE: Don't lose the screws.)	
根据胀塞直径在标记处钻孔。将胀塞塞入孔中，用螺钉固定上底座(8-2)。将连接管(10)装入到底座(8-2)中，锁紧螺钉。将滑杆组件连同装饰罩(14)装在上下底座上。用六角扳手将滑杆与连接管，切换阀与下底座的螺钉旋入并锁紧。将装饰罩后推与底座旋紧直至接触墙面。		Drill holes on the mark. Press the anchors into the holes. Secure the upper base(8-2) by the screws. Install the tube joint(10) to the base(8-2) and tighten them by screws. Reinstall the slide bar kit with escutcheons(14) to the bases. Tighten the screws with the hex wrench. Screw the escutcheons with the bases until against the finished wall.	
将弯管组件(15)装入滑杆组件。用软布垫在螺母(16)的里孔和弯管组件之间，将螺母套入弯管组件。然后用带状扳手或用软布垫在普通扳手和螺母之间，将螺母旋紧到滑杆组件上。		Install the tube kit(15) into the slide bar kit. Install the nut(16) onto the tube kit with soft cloth between internal hole of the nut and the tube kit. Then screw the nut onto the slide bar kit with strap wrench or soft cloth between the nut and regular wrench.	

如何安装手持花洒和软管		How to Install the Handspray and Hose	
用两垫片(17)将500mm软管(18)分别与出水口(19)及接头(20)连接。		Tighten 500mm length hose(18) to the outlet(19) and the connector(20) with two washers(17).	
转动切换器手柄(21)，打开水源以冲掉杂质。		Turn the diverter handle(21), run hot and cold water for one minute to remove any debris.	
用滤网垫片(22)连接接头(23)与1500mm软管(24)。根据需要将限流器(25)塞入手持花洒(26)进水口。用滤网垫片(22)连接软管与手持花洒。		Tighten 1500mm length hose(24) to the connector(23) with filter washers(22). Put the regulator(25) into the handspray(26) inlet if needed. Tighten the hose to the handspray with the filter washer(22).	
如何安装头顶花洒		How to Install the Showerhead	
装头顶花洒(27)之前，转动切换器，打开水源冲掉管路中的杂质。		Turn the diverter handle, run hot and cold water for one minute to remove any debris before the showerhead(27) is installed.	
根据需要 will 限流器(28)塞入头顶花洒进水口。用垫片(29)连接弯管组件出水口及头顶花洒，并用带状扳手锁紧花洒。		Put the regulator(28) into the showerhead inlet if needed. Connect the showerhead to the tube kit outlet with the washer(29), and tighten the showerhead with strap wrench.	
使用说明		HANDLE OPERATION	
将水龙头手柄轻轻提起，顺时针旋转为热水，逆时针旋转为冷水。龙头切换器处于正常位置时出水口出水；将切换器轻轻提起，顺时针旋转切换器，花洒出水；关闭龙头，逆时针旋转切换器到停止位置。		Lift the handle gently. Turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water. Water flows out from spout when faucet diverter is in the normal position; lift the diverter gently, turn clockwise for shower; shut off the faucet, turn counter-clockwise until it stops.	
逆时针旋转淋浴柱的切换把手，手持花洒出水；顺时针旋转，头顶花洒出水。		Turn the diverter handle counter-clockwise for handspray; Turn clockwise for showerhead.	
安装结果检查		INSTALLATION CHECKOUT	
检查并确保所有的衔接处都已拧紧，确保手柄在关的位置。打开排水系统和主要供水源，检查并修理有漏水的接口。		Ensure that all connections are tight. Ensure that the handle is in the off position. Turn on the drain and main water supply, and check for leaks. Repair as needed.	
用硬币取下起泡器(30)。打开冷热水让水流出的约一分钟，以清除杂质。检查渗漏并清洗起泡器。将切换器轻轻提起，顺时针旋转切换器。取下连接软管(18)。打开冷热水，让水流出的约一分钟，以清除杂质。检查渗漏。关闭水龙头，装回起泡器和软管。		Remove the aerator(30) by coin. Run hot and cold water through the faucet for about one minute to remove any debris. Check for leaks. Remove any debris from the aerator. Lift the diverter gently, turn clockwise for shower. Remove the hose(18). Run hot and cold water through faucet for about one minute to remove any debris. Shut off the faucet. Reinstall the aerator and hose.	
清洗说明		CLEANING INSTRUCTIONS	
适用于所有加工处理过的表面：以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净软布彻底擦干整个表面，许多清洁剂比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切忌使用。		All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.	
有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。		Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.	